

İki Ər

© Cəlil Məmmədquluzadə “Seçilmiş Əsərləri”

Bakı: Azərbaycan SSR Elmlər Akademiyası Nəşriyyatı, 1966

Üç cilddə

Birinci cild

Bu əhvalat ki, aşağıda rəvayət olunur, şayəd köhnəlmış və çeynənmiş məsələlər qəbilindən nəzərə gələ; zira nigah və talaq səhbətləri xah həkayələrdə, xah məqalələr vasitəsilə bizim türk mətbuatında dəfələrlə yazılıb, oxunur və eşidilibdir. Və lakin o əhvalat ki, mən onun barəsində söhbət açmaq istəyirəm, zənn edirəm az-az ittifaq düşsün və bəhər hal xeyli maraqlı və eşitməlidir; o dərəcəyə kimi ki, indi, Oktyabr inqilabının on illiyinin müqabilində belə bir hadisə xariqülədə və ağla siğışmayan bir “nağıl” hesab oluna gərək. Və lakin həqiqətdir və bu həqiqətin şahidi həqir özüdür.

O şəhər ki, bu əhvalat vaqe olub, Araz çayına yavıq Azərbayan şəhərlərinin biridir. Və necə ki, dindar İran torpağının qonusu, bu şəhərin əhalisi də iman əllərindən bir zərrə qədərincə geri qalan deyillər: demək olar ki, əhalinin küllişi allah-taala təyin etdiyi ibadət və rəyazətində bərqərar nəmazi-yomiyə öz vaxtında; hətta nafilə namazları və sairə sünneti namazlarını cabəca edən müqəddəs bir camaatdırılar. Habelə ramazan ayının şəraitini təfsinlatla yerinə yetirmək, həcc və ziyarəti-şühədə və mahi-məhərrəmül-həramda Kərbəla müsibətini layiqincə yad etməkdə birinciliyi qazanan müsəlmandırılar.

Həmin bu dindar əhalinin vətənində təqribən Oktyabr inqilabının qabaqlarında, yəni on-on il bundan qabaq bir allah bəndəsi yaşayırı ki, onun ismi hacı Ramazan idi.

Hacı Ramazan “idi” deməkdə mən ona işarə etmək istəyirəm ki, bu bəndeyi-xuda indi daha hali-həyatda deyil; bir neçə il bundan müqəddəm eșitdim ki, vəfat edibdir.

Hacının sənəti hamamçılıq idı; yəni Heydər ağanın hamamını icarəyə götürmüştü. Elə yadımdadır ki, ilin müddətində haman icarə etdiyi hamamdan altı yüz manat sahibinə verdi və bir o qədər də bəlkə özünə zəhmət haqqı qaldı.

Çün hacı Ramazan bizim qonşumuz idı, onunçun da onun nəinki hamam icarəsinin təfsilatı, bəlkə ev eşiyyinin xırda-para işləri də göz qabağında idı və mən möhtərəm oxucularımı inandırıram ki, hacı Ramazan övrəti Şərəbanını çox istərdi; o qədər istərdi ki, övrətin yolunda hacı Ramazanın iki dəfə xəlvətcə ağladığını mən görmüşəm: bir dəfə övrətinə heç şey üstündə acığ tutub talaq verəndən sonra və ikinci dəfə hacının

ağlamağını o vaxt gördüm ki, övrəti ilə barışandan sonra. İkinci dəfə genə acıga düşüb boşayandan sonra, biçarə kişi gəldi mənim atamın yanına və ona başladı yalvarmağa: —Məşədi Ələsgər əmoğlu, and verirəm səni o qərib imam Rzaya ki, mən qərib bir adam kimi evimdə oturub tək ahü-nalə edirəm. Gəl zəhmət çək, get hacı Əsədgilə və o kişiyə de ki, hacı Ramazan bir qələtdi eliyibdir.

Demək, hacı Əsəd - hacı Ramazanın övrəti Şərəbanının atasıdır. Və hacı Ramazan övrəti ikinci dəfə boşayandan sonra o qədər peşiman olub, o qədər qəm-qüssə edir ki, tab gətirə bilməyib, gəlib türəyinin dərdini mənim atama açır, ondan vəsatət və müavinət təmənna edir.

Hacı Ramazan qırx beş-əlli yaşında ucaboy bir kişi idi. Övrəti Şərəbani, otuz beş ya bir az artıq yaşında göyçək bir arvad idi. Bunların evladı yox idi və əvvəlindən heç də olmamışdı.

Zahirən yaxşı yola gedərdilər və kişinin övrətə olan məhəbbəti - neçə ki, ərz olundu - kafi dərəcədə idi: amma səbəb nə oldusa, iki ilin müddətində aralarında nə vaqe oldusa, hacı Ramazan övrəti Şərəbaniya iki ilin müddətində iki dəfə talaq verdi və ikinci talaqdan sonra genə nəhayət peşiman olmuşdu və onun üçün də atamın yanına iltimasa gəlmışdı. Əzbəs ki, bizim hacı Əsədə bir növ uzaq qohumluğumuz çatırdı və hacı Əsəd hər halda atamın sözünü yerə salmazdı və onun üçün də Ramazan atama pənah gətirmişdi.

Xülasə, bu dəfə də iş yaxşılıqla düzəldi: çünkü bu dəfə də Şərəbaniya verilən talaq-təlaqirüci hesab olunurdu. Şərəbanının iddəsi tamam olmamışdı, xalamgil getdilər, övrəti gətirdilər əri hacı Ramazana tapşırdılar və bu dəfə ondan xahiş etdilər ki, dəxi bundan sonra mehriban dolansınlar ki, bir də özlərini və özgələrini zəhmətə salmasınlar.

Bu əhvalatdan bir il keçmişdi ki, dedilər hacı Ramazan övrəti Şərəbani ilə sözə gəliblər və sonra eşitdik ki, hacı genə övrətinin talağını veribdir.

Bu dəfə daha bunların mabeyninə girən olmadı. Hər kəs bu xəbəri eşidirdi, gülməkdən başqa qeyri bir cavab tapa bilmirdi versin və dəli-divanədən savayı hacı Ramazanla övrətinə bir qeyri ad tapa bilmirdi qoysun. Amma axırda ər və arvad genə barışdilar; çünkü bunların bir-birinə heç bir ədavəti yox idi; ancaq bir-birilə dalaşib boşanmağa məhz adətgərdə olmuşdular.

Amma bu dəfə bunların başına bir qəzavü-qədər gəldi ki, bir-birilə yola getməməklərinin və tez-tez ayrılmalarının nəticəsində el içində abırları getməkdən savayı, aşıqların dilinə və hekayə yananların qələminə düşüb rüsvayı-cahan oldular.

Belə ki, şəhərimizin mollalarının cümləsi bu rəyə gəldilər ki, müvafiqi-şəri-şəriət Şərəbanını düberə əri hacı Ramazana qaytarıb əqd etmək mümkün deyil, ta o vaxtadək ki, Şərəbani bir qeyri şəxsə ərə gedə, ona müvafiq qayda ilə arvadlıq edə və sonra

müvafiqi-şəriət ondan boşana və iddəsi çıxa. Və məhz ondan sonra yad bir övrət kimi genə irəlikli əri hacı Ramazana qayıdib övrət ola bilər.

Əvvəllər bəndə bu sözə inanmadım və qonşuluğumuzda hacı Molla Əlidən bu məsələni soruşduqda doğrudan bildim ki, quranda həmin fəqərə müəyyən surədə qeyd olunubdur. Hacı Molla Əli hətta quranı açdı və bilmirəm hansı yerindən belə bir ayə də gətirdi ki, guya əgər müsəlman bəndə övrətinə iki dəfə talaq verəndən sonra, genə üçüncü dəfə onu boşaya, o vaxt daha o övrət o kişiyyə halal ola bilməz; “fəla təhəllü ləhü minbədū hətta tənəkhü zocən ğəyrən”; yəni özgə ərə getməyincə dəxi qabaqkı halal ola bilməz.

Mən elə qanıram ki, o yerdə ki, bir işin, çətin bir məsələnin özgə bir həlli, qeyri bir çarəsi yoxdursa, daha o yerdə çox da atılıb düşmək, ya çox fikirləşmək lazım deyil: zira zəmanı ki, sənin qabağına quran ayəsi kimi “həblül-mətin” qoyulub, sübuta yetirirlər ki, filan yol ilə yox, filan yol ilə getməlisən, daha burada bir özgə çarə yoxdur: gərək haman yol ilə, xoşsa da, naxoşsa da getməlisən.

Hərçənd hacı Ramazan üçün quranı-şərif ortalığa qoyduğu təfsir heç də əlverişli deyil idi, amma əhli-iman hacı Ramazan üçün bundan başqa bir təfsir ola bilməzdi. Demək, gərək Şərəbanı müvəqqəti surətdə qeyri bir ərə getsin.

Pəs kimə getsin?

Bu məsələ, zənn edirəm, dünyada yaşayan cəmi övrət sahibi ərlər üçün müşgül bir məsələ gərək ola.

Nə tövr olsun ki, hacı Ramazanın gözləri baxa-baxa istəkli övrəti bir özgə kişiyyə ərə getsin? Axı o övrətdən hacı Ramazan əl çəkməyibdir?.. Hələ nəinki əl çəkməyibdir, hətta bəlkə gecələr də ondan ötrü biqərar olub yuxuluya da bilmir.

Aha!... Hacı Ramazan dadaşımızın fikrinə bir şey gəldi və ürəkdən dərin bir ah çekdi. Həmin ah elə şəfabəxş bir ah idi ki, hacının üzəyində hər nə qədər küdürət və öhdəsində nə qədər ağırlıqda ağır yük var idi, fövrən onların hamısını yüngülləşdirib, ona bir nicat yolu göstərdi.

Hacı Ramazan xəyalına qoydu ki, Şərəbanının siğəsini oxutsun öz hamamının tulambarçısı Kəblə İmaməliyə.

Bu kişi çox bir fəqir, altmış yaşında pəjmürdə hal, bir çirkli-mirkli iranlıdır. Səhərdən-axşamadək peşəsi karvansaraldan hamama təzə peyin daşımaq, onu hamamın damında qurutmaq və quru peyini kürəkləyib, hamam kürəsinə töküb yandırmaq idi.

Kəblə İmaməli subay bir kişidir və evi-eşiyi olmadığından hamam dalanında yatırıldı. Xeyli kasib olduğu cəhətdən hacı Ramazana bərk itaət edib, gecə gündüz peyinlə çalışırı ki, oradan ona çatan bir tikə cörəkdən əli üzülməsin.

Hərçənd bu iş zahirdə hacı Ramazan üçün çox asan vəchlə düzələn işə oxşayırıdı, amma axırda elə olmadı.

Hacı güman edirmiş ki, bəli, Şərəbanının siğəsi zahirən və rəsmən oxunub, şərən İmaməliyə övrət olar. Nə eybi var? Kəbləyi kişi öz tulumbarçılığında, Şərəbanı isə öz qardaşı hacı Əsədin evində.

Bir neçə gündən sonra siğə geri oxunar yəni rəsmən kəbləyi, Şərəbanının talağın verər və öz vaxtında da Şərəbanının genə siğəsi Ramazana oxunar.

Və beləliklə iş qurtarır gedər.

Heyhat! Necə xam xəyal!

Şəhərin cəmi şəriətmədar və hüqüqsúnasları bu rəydə müttəfiq oldular ki, Kəblə İmaməli, şəri Şərəbaniya yaviq düşməyincə, onunla müvafiqi-şəriət cüt olub övrəti eləmiyincə, Şərəbani bu kişiyə ərə getmiş hesab olunmayacaq və beləliklə də hacı Ramazanın niyyəti düzəlməyəcək.

Danışırlar ki, hacı dadaş burada xeyli zəhmətə düşdü: o, mollaya yanaşdı, bu fazildən məsələ etdirdi, hiyleyi-şər yollarını axtardı və bu yolda çox xərc qoydu. Hətta çarəsiz qalıb Kəblə İmaməliyə də pənah apardı; onunla da nə isə xəlvətdə çox danışardı.

Elə başa düşürəm ki, çarə ələ gətirə bilmədi; çünki mən də bir vaxt gördüm və qonşularımız da buna şahid olduq ki, hacı Ramazan Kəblə İmaməliyə öz məhəlləsində müvəqqəti bir mənzil kirayə elədi, orada kişiyə bir otaq döşətdirdi. Kəbləyi kişinin üst-başını təzələdi və bir neçə gündən sonra Şərəbanını həmən Kəblə İmaməlini mənzilinə gətirdilər. Bundan sonra məhəllə uşaqları gahdan bir Kəblə İmaməlinin təzə mənzilinə gedən görəndə onun dalınca o qədər gülüşüb qışqırdılar ki, kişi axırda hirslenib, yerdən daş götürüb uşaqların üstə atardı. Amma hamisindən gülünc bu idi ki, hacı Ramazan əmi hərçənd gecələr Şərəbanının yanında qalmazdı və qalada bilməzdi, amma günlər, qədimdən adət etdiyi kimi bazardan ət-çörək alıb əlində səbət aparardı və qapıdan Şərəbanını çağırıb verərdi; arvad da yad arvad kimi başında çarqat, üzü örtülü gəlib əti alıb aparardı. Qonşuların dediyinə görə hacı Şərəbaniya bircə bunu deyərdi: —Ay qız, kefin necədir?

Qabaqca hacı, Kəblə İmaməli ilə şərt qoymuşdu ki, Şərəbanının talağını tez bir vaxtda versin. Amma bilmədik səbəb nə oldu ki, iş təxirə düşdü və bir neçə ay çəkdi. Bir dedilər ki, Kəblə İmaməli Şərəbanını daha boşamaq istəmir; sonra dedilər ki, Kəblə İmaməli hacı Ramazandan bir neçə yüz manat pul istəyir. Bir övqat söyləyirdilər ki, bu iki ərin arasında Şərəbanının üstündə böyük niza əmələ gəldi.

Amma nəticədə işlər pis keçmədi.

Bir gün danışdilar ki, Kəblə İmaməli Şərəbanının talağını veribdir və bir neçə vaxtdan sonra dedilər ki, Hacı Ramazan Şərəbanını nigah edib evinə gətirib.

Bu hekayəni qələmə gətirməkdən mənim məqsədim budur:
Mən istəyirəm bunu qeyd edəm ki, bir belə işlər, yəni kişilər tərəfindən övrətə üç dəfə
talaq verəndən sonra o övrəti qeyri bir kişiyyə nikah etmək məcburiyyəti təzə bir söhbət
deyil. Məlumdur ki, dindar müsləmənlar arasında belə əhvalatlar həmişə itifaq düşübdür
və buna keçmiş vaxtlarda bir kəs nə təəccüb və nə etiraz edərdilər.

Amma hal hazırda əgər bu sətirlərin indiki oxucuları burada yazılın keyfiyyəti və bu
hekayədə adları çəkilən molla və məşədiləri gülünc hesab etsələr, bu ondan ötrüdür ki,
biz indi Oktyabr inqilabının onuncu ilinə gəlib çatmışıq. Və bu da məlumdur ki, indiki
əsrimiz elə bir əsrdir ki, ərlə arvad tez-tez dalaşır da və tez-tez barışır da. Nə şəriətin
nigahı, talağı və nə Kəblə İmaməlinin vəsatəti onlara lazım olmur; səbəb budur ki, indi
daha insanlar azad yaşamaq üçün özlərinə azad bir yol tapırlar.

Mətni yiğdi: Nərgiz Abadi
Veb üçün hazırladı: Aynurə Hüseynova
AZERİ.orga qoyuldu: İyun, 2003